

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: B. Martens

Konvenut: Minister van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap

Dispożittiv

L-Artikoli 20 TFUE u 21 TFUE għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu leġiżlazzjoni ta' Stat Membru, bhal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tissugġetta ż-żamma fis-sehh tal-ghoti ta' finanzjament għall-edukazzjoni oghla mwettqa barra minn dan l-Istat għall-kundizzjoni li l-istudent li jitolb li jibbenefika minn dan it-tip ta' finanzjament ikun irrisjeda fl-imsemmi Stat matul perijodu ta' mill-inqas tliet snin mis-sitt snin li jippreċedu l-iskrizzjoni tiegħu għall-imsemmija studji.

(¹) ĠU C 274, 21.9.2013

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tas-26 ta' Frar 2015 (talba għal deċiżjoni preliminari ta' Bayerisches Verwaltungsgericht München – Il-Ġermanja) – Andre Lawrence Shepherd vs Bundesrepublik Deutschland

(Kawżi Magħquda C-472/13) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja — Ażil — Direttiva 2004/83/KE — Artikolu 9(2)(b), (c) u (e) — Livelli minimi tal-kundizzjonijiet li ċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi jew li persuni mingħajr stat għandhom jissodisfaw sabiex ikunu jistgħu jitolbu l-istatus ta' refuġjat — Kundizzjonijiet sabiex persuna titqies li hija refuġjat — Atti ta' persekuzzjoni — Sanzjonijiet kriminali għal suldat tal-Istati Uniti li rrifjuta li jservi fl-Iraq)

(2015/C 138/08)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bayerisches Verwaltungsgericht München

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Andre Lawrence Shepherd

Konvenuta: ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja

Dispożittiv

1) Id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 9(2)(e) tad-Direttiva 2004/83/KE tal-Kunsill, tad-29 ta' April 2004, dwar livelli stabbiliti minimi għall-kwalifika u l-istat [status] ta' ċittadini nazzjonali ta' pajjiżi terzi jew persuni mingħajr stat bhala refuġjati jew bhala persuni li nkella jehtiegu protezzjoni internazzjonali u l-kontenut tal-protezzjoni mogħtija, għandhom jiġu interpretati fis-sens:

— li huma jkopru l-persunal militari kollu, inkluż il-persunal logistiku jew ta' sostenn;

— li huma jkopru s-sitwazzjoni li fiha s-servizz militari mwettaq jippreżumi fih innifsu, f'kunflitt iddeterminat, li jiġu kommissi delitti ta' gwerra, inklużi s-sitwazzjonijiet li fihom l-applikant għall-istatus ta' refuġjat ikun ipparteċipa biss indirettament fil-kommissjoni ta' dawn id-delitti filwaqt li, bl-eżerċizzju tal-funzjonijiet tiegħu, huwa jkun ipprova, bi plawżibbiltà raġonevoli, sostenn indispensabli għall-preparazzjoni jew għall-eżekuzzjoni tagħhom;

— li huma jkopru mhux biss esklużivament is-sitwazzjonijiet li fihom jiġi stabbilit li delitti ta' gwerra diġà ġew kommissi jew jistgħu jiġu stabbiliti mill-Qorti Kriminali Internazzjonali, imma wkoll dawk li fihom l-applikant għall-istatus ta' refuġjat ikun jista' jipprova li huwa hafna probabbli li ġew kommissi dawn id-delitti;

- li l-evalwazzjoni tal-fatti li trid titwettaq unikament mill-awtoritajiet nazzjonali, taht l-istharrig tal-qorti, sabiex tiġi kklassifikata s-sitwazzjoni tas-servizz ikkonċernat, trid tkun ibbażata fuq firxa ta' indizji tali li juru, fid-dawl taċ-ċirkustanzi inkwistjoni, b'mod partikolari dawk dwar il-fatti rilevanti li jikkonċernaw il-pajjiż tal-origini fil-mument li tittiehed deċiżjoni fuq l-applikazzjoni kif ukoll dawk dwar l-istatus individwali u s-sitwazzjoni personali tal-applikant, li s-sitwazzjoni tas-servizz tirrendi plawżibbli l-kommissjoni tad-delitti ta' gwerra allegati;
 - li ċ-ċirkustanzi li intervent militari twettaq bis-saħħa ta' mandat tal-Kunsill tas-Sigurtà tal-Organizzazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti jew fuq il-bażi ta' kunsens tal-komunità internazzjonali u li l-Istat jew l-Istati li jmxexxu l-operazzjonijiet jippersegwixxu d-delitti ta' gwerra, għandhom jittiehdu inkunsiderazzjoni fl-evalwazzjoni li għandha titwettaq mill-awtoritajiet nazzjonali, u
 - li r-rifjut li jwettaq is-servizz militari għandu jikkostitwixxi l-unika raġuni li tippermetti lill-applikant għall-istatus ta' refuġjat jevita l-partecipazzjoni fid-delitti ta' gwerra allegati, u li, konsegwentement, jekk huwa jkun astjena milli jirrikorri għal proċedura intiża li jinkiseb l-istatus ta' obbjettur ta' kuxjenza, tali ċirkustanza teskludi kull protezzjoni taht l-Artikolu 9(2) (e) tad-Direttiva 2004/83 sakemm l-imsemmi applikant ma jipprovax li l-ebda proċedura ta' tali natura ma kienet disponibbli għalih fis-sitwazzjoni konkreta tiegħu.
- 2) Id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 9(2)(b) u (ċ) tad-Direttiva 2004/83 għandhom jiġu interpretati fis-sens li, f'ċirkustanzi bħal dawk tal-kawża prinċipali, ma jidhrix li l-miżuri imposti fuq suldat minhabba r-rifjut tiegħu li jwettaq is-servizz tiegħu, bħal kundanna għal piena ta' priġunerija jew it-tkeċċija mill-armata, jistgħu jitqiesu, fid-dawl tal-eżerċizzju legittimu, mill-Istat ikkonċernat, tad-dritt tiegħu li jzomm forza armata, huma f'dan il-punt sproporzjonati jew diskriminatorji tant li jitniżzlu fl-atti ta' persekuzzjoni msemmija f'dawn id-dispożizzjonijiet. Madankollu, huma l-awtoritajiet nazzjonali li għandhom jivverifikaw dan.

(¹) ĠU C 336, 16.11.2013.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tal-5 ta' Marzu 2015 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Franciża

(Kawża C-479/13) (¹)

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Tassazzjoni — VAT — Applikazzjoni ta' rata mnaqqsa — Provvista ta' kotba diġitali jew elettronici)

(2015/C 138/09)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: C. Soulay u F. Dintilhac, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Franciża (rappreżentanti: D. Colas u J.-S. Pilczer, aġenti)

Parti intervenjenti in sostenn tal-konvenutaparti l-oħra fil-kawża: Ir-Renju tal-Belġju (rappreżentanti: M. Jacobs u M. J.-C. Halleux, aġenti)

Dispożittiv

- 1) Billi applikat rata mnaqqsa ta' taxxa fuq il-valur miżjud fuq il-provvista ta' kotba diġitali jew elettronici, ir-Repubblika Franciża naqset milli twettaq l-obbligi tagħha skont l-Artikoli 96 u 98 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud, kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 2010/88/UE, tas-7 ta' Diċembru 2010, moqrija flimkien mal-Annessi II u III tal-imsemmija direttiva u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 282/2011, tal-15 ta' Marzu 2011, li jistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni fir-rigward tad-Direttiva 2006/112.